

# LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Vol. XLIX - No 23.

Lévis, Qué., le 24 juin, 1949.

Rédacteur: Pierre-Paul Blais

## LA ST-JEAN-BAPTISTE CELEBREE SAMEDI

Chronique de l'Unité sanitaire.

### Attention baigneurs

Nous avons à Montmagny une situation pénible qui se répète tous les ans. Un groupe de jeunes gens ne trouvent pas d'autres places pour se baigner que le site de la prise d'eau de l'aqueduc municipal. Cet état de chose demande une surveillance très serrée, car dès qu'on a le dos tourné tout recommence.

Nous demandons donc à ces gens de bien vouloir prendre note qu'à l'avenir ils devront se baigner ailleurs et qu'il est absolument interdit de se baigner en amont de la prise d'eau.

Etant donné tous les avertissements qui ont été donnés, nous verrons donc dorénavant à faire respecter le règlement à la lettre. Nous publions ci-après le texte dudit règlement:

**Art. 64, Chap. 183 de la Loi de l'Hygiène publique de Québec:** "Toute personne qui sciemment et volontairement souille ou infecte d'une manière quelconque les eaux d'un ruisseau, d'une rivière, d'une source, etc., qui servent à l'alimentation de l'homme ou des animaux, ou toute personne qui volontairement souille ou infecte la prise d'eau d'un aqueduc est passible d'une amende n'excédant pas cent dollars (\$100.00) et à défaut de paiement d'un emprisonnement n'excédant pas deux mois."

Nous profitons aussi de la présente pour aviser le public qu'en vertu du même règlement:

"Toute personne qui dépose dans cette prise d'eau ou sur la glace de cette prise d'eau des corps d'animaux morts ou toute autre matière nuisible à la santé est passible des mêmes sanctions."

Qu'il soit bien entendu que nous ne voulons faire de tort à personne, mais que cette situation doit cesser ou alors nous devons sévir.

R. Laprise, Insp. San.  
Dr. A. Dumas, M.H.

VILLE DE MONTMAGNY

### PROCLAMATION

A la demande de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montmagny, je proclame samedi le 25 juin 1949, jour de fête civique, et je demande à tous les industriels, marchands et autres de bien vouloir fermer leurs établissements et donner congé à tous leurs employés.

Louis-O. ROY, maire.

Montmagny, P. Qué., 21 juin, 1949.

La St-Jean-Baptiste sera célébrée cette année, le 25 juin, samedi, au lieu du vendredi 24. La société en a décidé ainsi pour accommoder plus parfaitement les ouvriers de Montmagny. Les industries locales fermant leurs portes le samedi, il sera plus facile à la population de jouir des manifestations.

Le programme de la journée comprend une messe spéciale à 9.00 heures, au manège militaire. Le soir, une démonstration patriotique aura lieu dans la cour du collège, à 8.00 heures p. m.

Nul doute que chaque citoyen soulignera d'une façon spéciale le jour de la fête nationale en assistant à la messe spéciale le matin et à la démonstration le soir.

### Les prix à l'École d'Arts et Métiers de Montmagny

Prix d'atelier en ajustage-mécanique à Jocely Boulet: \$5.00 "Prix Lacasse Rousseau", don de Electrical Mfg Co.

Prix d'atelier en menuiserie à Roger Després: \$5.00 don de M. Jules Michon.

Prix de mathématiques à Guy Marcotte: 1 volume don de M. Maurice Marquis.

Prix d'anglais à Réal Lepage: \$1.00 don de l'école.

Prix de sciences à Réal Lepage: 1 volume don de M. Maurice Marquis.

Prix de dessin à Guy Marcotte: \$2.00 don de l'école.

Les élèves suivants ont obtenu leur certificat

- 1er Réal Lepage.
- 2ième Guy Marcotte.
- 3ième Roger Després.
- 4ième Jocelyn Boulet.
- 5ième Marius Landry.
- 6ième Guy Blouin.
- 7ième Marcellin Caron.
- 8ième Marc-André Roy.
- 9ième Harold Walsh.

1ère année, cours de métiers

Prix d'anglais à Roch Bernier, un porte-monnaie don de M. Paul Allard.

Prix de dessin à Denis Laberge, un volume don de M. Wilfrid Béliste.

Prix de français à André Carrignan, un volume don de M. Maurice Marquis.

Prix de mathématiques à Roch Bernier, une chemise don de M. Jos. Lacasse.

Prix de sciences à Gabriel Dion, un volume don de M. J.-Arthur Lauzon.

Prix d'atelier en ajustage-mécanique à André Morin, un volume don de M. G.-E. Juneau.

Prix d'atelier en menuiserie à

Gabriel Dion, un volume don de M. Wilfrid Béliste.

Prix d'assuidité à Pierre-Paul Gaudreau, un volume don de M. G.-E. Juneau.

Prix d'assuidité à Gabriel Dion, un volume don de M. G.-E. Juneau.

Prix d'application au travail à Roch Bernier, un volume don de M. J.-Arthur Lauzon.

Elèves promus en 2ième année métiers.

- 1er Roch Bernier.
- 2ième Gabriel Dion.
- 3ième André Carrignan.
- 4ième Denis Laberge.
- 5ième Pierre Letarte.
- 6ième Jean-Charles Painchaud.
- 7ième André Fournier.
- 8ième Pierre-Paul Gaudreau.
- 9ième Gaston Bernier.
- 10ième André Morin.
- 11ième Denis Rousseau.
- 12ième Jacques Anctil.
- 13ième Claude Fournier.
- 14ième Michel Paquet.
- 15ième Louis-Marie Gaudreau.
- 16ième Gilles Coulombe.

### 60 trains de pèlerinages au Cap-de-la-Madeleine

M. François Fortier, agent régional du service des voyageurs, au Pacifique Canadien, annonce qu'environ 60 trains spéciaux de cette compagnie transporteront des pèlerins au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine, au cours de l'été. A date, 18 trains de pèlerinage se sont rendus au célèbre sanctuaire de la Vierge.

Si chaque train compte une moyenne de 10 voitures et si chaque voiture peut transporter 60 voyageurs, environ 36,000 pèlerins iront au sanctuaire de Notre-Dame du Cap, cet été. De plus, il est intéressant de remarquer qu'un très grand nombre de pèlerins emprunteront le chemin de fer de préférence à tout autre moyen de transport pour visiter nos lieux de pèlerinage.

Il est à noter qu'un des trains de pèlerinage à destination du Cap-de-la-Madeleine partira du nord de l'Ontario, au début de juillet, avec à bord des pèlerins venant de Timmins, de Sudbury et de Ville-Marie, dans le Témiscamigue. De plus, deux trains à destination du Cap partiront du diocèse d'Edmundston, au Nouveau-Brunswick.

### M. Ulric Côté décédé accidentellement

Un accident mortel s'est produit, le 18 juin, à St-Aubert de L'Islet, et à la suite de cet accident une famille très estimée de Montmagny vient de perdre l'un des siens en la personne de M. Ulric Côté, âgé de 30 ans et 6 mois.

En effet M. Ulric Côté qui était à l'emploi de la Compagnie Quebec Power, depuis déjà 9 ans, a été électrocuté samedi vers les 11 heures. Ses compagnons de travail et ceux qui l'ont connu ont appris avec regret sa mort si soudaine.

Une enquête a été tenue à la suite de cet accident et un verdict de mort par "électrocution" a été rendu par le coroner Gervais, médecin de St-Pamphile.

Monsieur Côté laisse pour le pleurer son épouse, née Jacqueline Demers, son père M. Joseph Côté, son beau-père, M. Wilfrid Demers, employé du C.N.R., sa belle-mère née Yvonne Drapeau, ses frères Jean-Baptiste de Montmagny et Gérard de Québec, ses soeurs Mmes Gérard Dominique née Antoinette, et Joseph Montminy, née Charlotte, ses beaux-frères Gérard Dominique, Joseph Montminy, Camille Nadeau, Léopold Gaumont, Joseph, Rosaire, Adrien et Rolland Demers, Jean-Charles Boutin. Ses belles-soeurs Mmes Jean-Baptiste Côté née Thérèse Gaumont, Gérard Côté née Cécile Paradis, Camille Nadeau, née Aurélie Demers, Léopold Gaumont née Cécile Demers, Mlles Gertrude, Thérèse, Yvette et Yolande Demers.

Monsieur Côté laisse aussi ses demi-frères Ovide Fournier de Québec, Adrien 2ième officier, navigateur, Gérard Fournier de Montmagny, ses demi-soeurs Mmes Rosaire Coulombe née Maria Fournier et Rolland Cloutier née Marie-Paule Fournier. Toutes deux de Montmagny.

Monsieur Côté est aussi le cousin de Monseigneur Paul Nicol, de l'Archevêché de Québec, M. l'abbé Jean-Luc Nicol et l'abbé Robert Côté du Collège de Ste-Anne de la Pocatière et l'abbé Jean-Charles Côté, vicaire au Christ-Roi, Lévis, et le Rév. Père Edouard Côté; missionnaire en Chine.

Les funérailles de Monsieur Côté ont eu lieu mercredi à 10 heures en l'église St-Mathieu et l'inhumation au cimetière St-Odilon.

Nous nous joignons aux familles éprouvées pour leur offrir nos sincères condoléances.

Point de vue de...

### L'homme du Peuple

Les temps qui courent présentent des problèmes difficiles à résoudre, surtout pour un homme comme moi; à dire le vrai, les situations corsées ne sont pas mon fort.

D'ici lundi, il me faudra décider pour qui voter. A moins de ne pas voter du tout, mais il paraît que ce serait faire oeuvre de mauvais citoyen.

D'ailleurs, je ferais mal de ne pas voter puisque l'on me dit toujours qu'en démocratie, c'est le peuple qui mène. Je voterai donc car les élections, c'est la seule chance que j'aie de me fourrer le nez dans les affaires du pays.

Pour qui voter? voilà une question qui m'embarrasse au plus haut point. Décidément, je ne suis pas assez fanatique; si je l'étais plus, je voterais sûrement pour le parti de mes ancêtres. Mais cela ne me satisfait pas, il me faut d'autres motifs que la tradition pour voter en faveur d'un parti.

Les partis nouveaux attirent surtout mon attention. La plupart sont remplis d'idées toutes plus saugrenues les unes que les autres. A les en croire, la prospérité nous tomberait du ciel comme la manne, au désert, tombait pour les Hébreux. Il est plus facile de penser un paradis que d'en faire un.

D'un autre côté, libéraux et conservateurs me demandent mon appui; je ne puis pourtant l'accorder aux deux, à moins de perdre mon vote. L'accorder à l'un plutôt qu'à l'autre, est dur car je compte de bons amis dans les deux camps.

Une seule porte me reste: le vote est secret. Je puis voter pour qui je veux sans craindre personne. Et le lendemain de l'élection, je voudrais bien voir le créditiste, le libéral ou le conservateur qui viendrait me reprocher de n'avoir pas voté pour son parti. Une chose est sûre: je vote; une autre l'est autant: je vote selon ma conscience.

Voteur.

### Remerciements

La Famille LOUIS O. ROY tient à remercier sincèrement tous ceux qui par leur travail ont contribué à ériger le reposoir pour la procession de la Fête-Dieu, ainsi que les personnes qui ont fourni les décorations électriques, fleurs, ornements d'autel, haut-parleurs, musique, etc. Le succès est dû à la bonne volonté de chacun et c'est pourquoi nous tenons à les remercier.

# LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny

le vendredi de chaque semaine par

**LE PEUPLE, Enr.**

GEORGES HÉBERT, N.P., propriétaire-gérant

64 rue du Dépôt, Montmagny.

C. P. 228

Tél.: 73

**PREMIER MONTMAGNY**

## LA FETE NATIONALE

La date du 24 juin nous ramène chaque année la fête de saint Jean-Baptiste, patron des Canadiens français. La campagne électorale actuelle en voilera quelque peu les fastes et les splendeurs; l'occasion n'en sera que plus favorable pour faire le point.

Il arrive très souvent en effet, que de "grands parleurs" nous servent ce jour-là de longs discours remplis de mots ronflants, de phrases sonores dont ils ne eroient pas le premier mot. Que sont-ils d'autre que des tambours, des exploiters qui utilisent la fête nationale pour mieux se mettre en évidence.

Toute la question se trouve là: établir la différence entre ceux qui sont pour la survivance des Canadiens français et ceux qui travaillent à cette survivance. Certes, il est bien de prononcer de beaux discours le 24 juin, mais l'action quotidienne en faveur des siens est autrement profitable; si on la rencontre moins souvent, c'est qu'elle est plus exigeante, qu'elle demande plus de continuité dans l'effort qu'une démonstration d'un jour.

Il suffit de regarder agir nos compatriotes pour se rendre compte que le sens de l'entr'aide n'est pas très développé chez nous. On dirait que certaines gens s'appliquent à dénigrer ce que les nôtres font; un Canadien français met-il quelque chose en train que, tout de suite, trois ou quatre lui créent des difficultés, s'efforcent de le ruiner.

Cette façon d'agir, en dépit du paradoxe apparent, révèle beaucoup de paresse: Plutôt que de chercher quelque chose d'original où réussir, on se contente de copier le voisin et, en le copiant, on s'efforce de le déloger. Conduite néfaste qui contribue à nous maintenir dans l'infériorité.

D'aucuns trouveront peut-être de mauvais goût qu'il soit question de nos défauts en ce jour du 24 juin. Nous leur disons simplement qu'un peuple est plus fort lorsqu'il a une connaissance exacte de ce qu'il est, car il peut plus aisément surmonter ses limitations et ses déficiences.

P.-P. BLAIS

### COUPON D'ABONNEMENT

Abonnement:	1 an
Canada (Montmagny et district).....	\$ 1.00
Canada (hors district).....	1.50
États-Unis .....	2.00

L'émail sans rival au Canada!

## NARVO

Super-lustré et ultra-durable  
Choix de  
25 NUANCES RAVISSANTES

Exigez les peintures Murphy et le NARVO pour vos prochains travaux de peinture.




par GÉRARD LÉPINE

#### UN DANGER QUI VOLE

Le plus grand nombre des accidents industriels aux yeux proviennent de particules volantes. Les experts en hygiène industrielle prétendent que les précautions appropriées en prévindraient la plus grande partie. Presque tous les accidents industriels qui touchent la vue de l'ouvrier tiennent à la négligence de quelqu'un.

#### DEUX COMPAGNONS

Tout le monde sait que la bonne humeur et la bonne digestion vont

de pair. La tension des nerfs et la mauvaise humeur à table provoquent très souvent des troubles digestifs et, dans le cas des enfants, un problème alimentaire opiniâtre. Des difficultés qui paraissent considérables, quand on a l'estomac vide, semblent souvent moins terribles après un bon repas.

#### RECREATION APPROPRIÉE

Des milliers de Canadiens qui travaillent derrière un bureau ou une dactylographe, passent très souvent leurs loisirs à lire ou à jouer aux cartes. Cela veut dire, signalent les

médecins, qu'ils emploient, dans leurs loisirs, les mêmes muscles que pendant leurs heures de travail. Ce qu'il leur faut, c'est de la récréation physique: marche rapide, natation, un peu de golf.

#### LA VITAMINE INSALISSABLE

La vitamine D est un aliment indispensable que même un bon régime ne pourvoit pas nécessairement. C'est la vitamine qui forme des dents et des os forts et sains. Sans elle, les membres et les côtes de l'enfant peuvent s'amollir et se

(suite à la page 5)



**ils sont**  
*à peu près* **unanimes**

VOUS RENCONTREZ peut-être encore des gens qui "n'ont pas confiance dans les banques", et qui serrent leur argent dans une vieille cafetière ou sous un tas de bois, ou qui le portent sur eux.

Mais aujourd'hui presque tout le monde dépose son argent à la banque. Chacun peut le retirer quand il veut et payer ses comptes au moyen de chèques.

Les Canadiens ont plus de sept millions de comptes de dépôts. Etant donné le chiffre de la population adulte du pays, on peut dire que cette pratique est à peu près unanimement adoptée.

Les banques ont conscience, en retour, qu'elles doivent mériter votre confiance en vous servant le mieux possible. Aujourd'hui, vous êtes libre d'ouvrir un compte à la banque de votre choix. Et le contenu de votre livret de banque est une question strictement confidentielle entre vous et votre banque. C'est votre affaire personnelle.



Le monopole d'État des banques supprimerait la concurrence et mettrait votre compte en banque sous les yeux d'un fonctionnaire de l'État.

ANNONCE COMMANDITÉE

PAR VOTRE BANQUE

Né à Montmagny:

**SIR ETIENNE-PASCAL TACHE**

(suite)

NE A MONTMAGNY — R. V. — Le Peuple —  
*Un fils de Montmagny, Etienne-Pascal Taché joue un rôle de premier plan dans l'administration du pays. M. Taché est ministre dans toutes les administrations qui se succèdent de 1848 à 1856.*

*Il est témoin de la formation des partis politiques qui se disputent encore la faveur populaire: le parti libéral et le parti conservateur.*

*Sur la question de la Capitale établie à Québec, le ministère McNab-Taché est forcé de démissionner.*

Après ce vote, trois Ministres du Haut-Canada, Spence, Morrisson et MacDonald démissionnèrent. Le Gouvernement ne put se maintenir et le Gouverneur demanda alors à Monsieur Taché de reconstituer un nouveau ministère. Louis-P. Turcotte, dans son ouvrage "Le Canada sous l'Union" écrit: "Tous les Ministres, à part Sir Allan, avaient recommandé M. Taché auprès de Son

Excellence pour être Premier-ministre. Les principes du nouveau chef, sa longue expérience des affaires publiques, son caractère distingué, sa position sociale le rendaient apte à remplir ce haut poste de confiance; il y était parvenu par ses talents et son propre mérite."

A l'automne de 1857, l'Hon. M. Taché a 62 ans. Fatigué de sa longue carrière dans l'administration du pays, il résigne comme Premier-ministre de la Couronne, sans cependant cesser d'occuper son siège de membre à vie du Conseil Législatif.

En 1858, il est appelé en Angleterre où Sa Majesté la Reine Victoria lui confère, au château de Windsor, le 13 novembre, le titre de Chevalier à son poste de Conseiller Législatif, ou pour assister aux séances du Conseil de l'Instruction Publique, dont il était devenu le Président.

Sa carrière politique n'est cependant pas terminée.

En 1864, le pays avait à la tête de l'administration le Gouvernement dirigé par Sanfield MacDonald et H.-A. Dorion.

Lors de la première session, le gouvernement sentit ses positions chancelantes et tenta de les consolider. MacDonald entra alors en communication avec Sir Etienne Taché pour lui demander d'entrer dans le Cabinet avec quelques amis conservateurs, dont monsieur Cartier. Sir Etienne refusa, indiquant qu'il ne désirait pas retourner à la politique active.

Le ministère MacDonald-Dorion résigna en s'avouant incapable de remplir son programme, faute d'appui suffisant. Lord Monck, alors

Gouverneur, chargea monsieur Ferguson Blair, un des Ministres démissionnaires, de former une administration. Le premier homme auquel pensa monsieur Blair fut Sir

Etienne Taché, tant cet homme retiré de la vie publique avait laissé un nom universellement respecté, une influence que son absence ne semblait pas devoir éteindre. Sir

Etienne refusa une seconde fois. La crise se prolongeait et il est inutile de dire que les affaires de tout le pays s'en ressentaient.  
 (à suivre)

**VISITEZ VOTRE CANADA en '49**

Apprenez à mieux connaître votre pays—visitez-le par voie du Pacifique Canadien. Voyagez à bord de trains confortables... arrêtez-vous dans les excellents hôtels du Pacifique Canadien, situés dans les grands centres et les plus belles villégiatures du pays.

Traversez les Grands Lacs ou faites une croisière en Alaska, à bord d'un confortable vapeur du Pacifique Canadien. Rendez-vous au Yukon et jusqu'au delà du cercle polaire dans un avion des Canadian Pacific Air Lines.

Nous vous aiderons à organiser votre voyage.

**L.-P. St-Hilaire**  
 agent général, Québec.

**F. Fortier**  
 agent régional, Montréal.

*Pacifique Canadien*

Boîte de 15 Sachets Moins de 5 centims la Pinte

Rhumatismes Estomac Rein Foie

Comme à la source l'eau minérale artificielle fraîche, gazeuse, alcaline.

**Sithinés 33**  
 du Docteur Groc

En vente: dans toutes les pharmacies.  
 Gros: 200, rue Vallée, Montréal.

Paraîtra bientôt

**"Connaissez-vous?"**

nouvelle série d'articles instructifs... divertissants

publiée sous la direction du Comité consultatif Black Horse



LOUIS BOURDON  
 maître de cérémonies à "Connaissez-vous la musique?"



HENRI GIRARD  
 critique, ancien directeur de revue



LÉON LORTIE  
 de l'Institut de Chimie, Université de Montréal



MARCEL DESJARDINS  
 rédacteur sportif bien connu

A compter de la semaine prochaine, notre comité d'experts publiera une série d'annonces originales et intéressantes sous le titre de

**"CONNAISSEZ-VOUS...?"**

Cette série traitera les sujets les plus divers: musique, histoire naturelle, folklore, sport — le Canada, ses provinces et ses industries — les erreurs et les superstitions les plus répandues dans le monde, etc.

Connaissez-vous quelque fait bizarre ou intéressant dont vous aimeriez à nous faire part? Alors n'hésitez pas, car notre comité d'experts vous versera \$25 si l'article ou les renseignements que vous nous enverrez servent à préparer l'une de ces annonces. Tous les envois doivent être certifiés et deviennent notre propriété. Ecrivez à la Brasserie Black Horse, Station L, Montréal, P.Q.

**BRASSERIE DAWES BLACK HORSE**

# VOUS NE POUVEZ BERNER TOUTE LA POPULATION INDÉFINIMENT, MM. les Libéraux!

**LOT**  
*Libérons*  
*Ottawa des*  
**TAXEUX!**



VOUS DEVIEZ  
CONSTRUIRE 100,000  
LOGEMENTS PAR  
ANNEE A \$9.58  
PAR MOIS

DES MILLIERS  
DE FAMILLES SONT  
ENCORE SANS  
LOGEMENT

VOUS DEVIEZ  
LAISSER LE  
CANADA AUX  
CANADIENS

MALGRE LE  
CHOMAGE QUI  
EVIT, VOUS AVEZ  
IMPORTE 500,000  
IMMIGRANTS  
D'EUROPE

VOUS DEVIEZ  
PROTEGER LES  
CANADIENS CONTRE  
LES INFLUENCES  
COMMUNISTES

VOUS AVEZ  
REFUSE DE RENDRE  
LE PARTI  
COMMUNISTE  
ILLEGAL

VOUS NOUS AVIEZ  
PROMIS UNE  
"GUERRE  
MODEREE"

VOTRE GUERRE  
NOUS A COTE  
\$16,000,000,000.

VOUS DEVIEZ  
ALLEGER LES  
CHARGES DU  
CONTRIBUTABLE

MALGRE VOS  
SURPLUS ANNUELS  
DE \$600,000,000, VOUS  
AVEZ MAINTENU  
LES IMPOTS A UN  
NIVEAU  
SCANDALEUX

VOUS AVEZ POSE  
AU REMPLAC  
CONTRE LA  
CONSCRIPTION

VOUS AVEZ IMPOSE  
LA CONSCRIPTION  
LA PLUS  
INSIDIEUSE

VOUS DEVIEZ  
NOUS DONNER UN  
DRAPEAU  
DISTINCTIF

LES CANADIENS  
SONT ENCORE  
A L'ATTENDRE

IL VOUS  
APPARTENAIT  
DE RESPECTER LES  
DROITS DES  
PROVINCES

VOUS AVEZ TOUT  
FAIT POUR  
CENTRALISER A  
OTTAWA LES  
RESSOURCES  
FISCALES

VOUS DEVIEZ DONNER  
AUX CANADIENS  
FRANCAIS UNE JUSTE  
REPRESENTATION DANS  
LE SERVICE CIVIL  
FEDERAL

A PEINE 1/4 DE 1 POUR  
CENT DES POSTES DE  
COMMANDE SONT  
OCCUPES PAR DES  
CANADIENS FRANCAIS  
QUAND ILS DEVRAIENT  
EN OCCUPER  
30 POUR CENT

VOUS DEVIEZ  
PROTEGER  
PROPRIETAIRES  
ET LOCATAIRES

LES  
PROPRIETAIRES  
SONT SURCHARGES  
D'IMPOTS ET LES  
LOCATAIRES  
DOIVENT PAYER  
DES LOYERS  
EXCESSIFS

VOUS DEVIEZ  
RESPECTER LES  
PRINCIPES  
DEMOCRATIQUES

VOUS AVEZ  
GOUVERNE PAR  
DECRETS ET LAISSE  
LE PAYS SOUS LE  
CONTROLE DES  
BUREAUCRATES

VOUS DEVIEZ  
ADMINISTRER LES  
FINANCES DU PAYS  
SAGEMENT

VOUS AVEZ DONNE  
NOTRE ARGENT  
PAR MILLIARDS ET  
SANS CONDITIONS

VOUS DEVIEZ  
CONTROLLER  
L'ECONOMIE DU  
PAYS ET PREVENIR  
LA HAUSSE DU  
COUT DE LA VIE

TOUT RECEMMENT  
ENCORE, LES PRIX  
DES DENREES ONT  
GRIMPE A UN  
NIVEAU EFFARANT

VOUS PRETENDIEZ  
NOUS ASSURER  
POUR TRENTE ANS  
LES MARCHES  
ETRANGERS

VOUS LES AVEZ  
PERDUS ET ILS  
NOUS SONT FERMES  
DEFINITIVEMENT

Le peuple  
a bonne  
mémoire —  
vous vous en  
rendrez compte  
*Lundi prochain*  
**27 JUIN**

**LIBÉRONS** **O** **TTAWA** *des* **TAXEUX**

## Annances classifiées

### Aux Dames et Demoiselles

Pour ouvrages à l'"Hemstich" point d'ourlets à bord picots, boutons couverts ou pour vous procurer corsets et brassières de Marque "Nature Rival", rendez-vous chez:

**Mlle Ernestine COTE**

Rue St-Thomas, Montmagny  
20 j.n.o.

Téléphone: 156

**Buanderie Montmagny**

Enr.

Spécialités:

LAVAGE et REPASSAGE

Dépôt: 9, rue Saint-Paul,  
MONTMAGNY

### Maison à vendre

Une bonne maison en parfait ordre, très bien située, rue St-Jean-Baptiste, en face de l'Unité Sanitaire. Ferait bien pour une maison de chambres. Libre dans le moment. Prix avantageux.

**Georges-E. FOURNIER**

Rue de la Gare, MONTMAGNY

### Pour ne pas mourir en pédalant

La Ligue de sécurité de la province de Québec ne cesse de rappeler à toute la population la nécessité de la prudence, sur la rue, à l'usine et au foyer. Les accidents de toutes sortes, cependant, ne cessent de se multiplier et à un rythme toujours grandissant.

Ces remarques s'appliquent aussi bien aux piétons, aux automobilistes et aux ouvriers qu'aux cyclistes qui affluent en très grand nombre dans nos rues et sur nos routes. C'est pourquoi la Ligue de sécurité fait un appel spécial aux cyclistes tous les ans, pour leur remémorer les règles de la circulation auxquelles ils doivent se conformer pour éviter les accidents.

Désireuse d'enrayer le danger et de faciliter la circulation des véhicules, la Ligue de sécurité soumet aux cyclistes les préceptes suivants:

- 1—Conduire prudemment en tout temps.
- 2—Garder la droite du chemin et rouler en ligne droite.
- 3—Observer tous les signaux d'arrêt et les feux de signalisation.
- 4—Modérer à toutes les intersections et, lorsque la circulation est très dense, virer à gauche en marchant à côté du vélo.
- 5—Signaler distinctement tout changement de direction et effectuer ses changements avec prudence.
- 6—Le soir, avoir une lumière blanche à l'avant de sa bicyclette et un réflecteur à l'arrière.
- 7—Ne pas circuler sur les trottoirs, ni stationner de façon à nuire à autrui ou à causer des accidents.
- 8—Ne pas se tenir après les tramways ou autres véhicules en marche.
- 9—Ne faire monter personne sur la bécane.
- 10—Ne pas circuler de front avec d'autres bicyclettes.
- 11—Bien tenir le guidon du vélo.

### Attention propriétaires!

Je suis heureux d'informer le public de Montmagny et des environs que je suis à leur disposition pour tous leurs travaux de couvertures de maisons, tels que bardeaux, asphalte, tôle, papier et gravois, etc. Ecrivez à:

**Wilson Gendreau**  
MONTMAGNY

ou voyez

**Joseph Gendreau**  
MONTMAGNY

### Prise des rubans à Ste-Anne de la Pocatière

Ste-Anne (D.N.C.). — Selon une tradition chère à tous les Anciens du Collège de Ste-Anne, vendredi dernier a eu lieu l'Adieu des Finissants. C'est à cette occasion que se fait le dévoilement des vocations et la prise des rubans au pied de la Madone.

Des trente-neuf Finissants, sept se destinent au clergé séculier, huit à la vie religieuse, huit à la médecine, trois à la chirurgie dentaire, trois aux sciences, quatre au commerce, et un à chacune des professions suivantes: droit et diplomatie, notariat, pédagogie, architecture, sciences sociales et pharmacie.

### Grand séminaire:—

Paul-Emile Beaulieu, fils de M. Napoléon Beaulieu de St-Germain.

Arsène Bourque, fils de M. et Mme Philippe Bourque de Notre-Dame des Pins.

Marcel Caron, fils de Mme Auguste Caron de Trois-Saumons.

Luc Deschênes, fils de M. et Mme Albert Deschênes, de St-Jean-Port-Joli.

Maurice Gagnon, fils de M. et Mme Elzéar Gagnon de la Rivière-Onelle.

Jean-Baptiste Ouellet, fils de M. et Mme Paul Ouellet de la Rivière-Onelle.

Jacques Simard, fils de M. et Mme Wellie Simard de St-François de Montmagny.

### Pères Blancs:—

Alphonse Gagnon, fils de M. et Mme Henri Gagnon de la Rivière-Onelle.

Claude Lepage, fils de M. et Mme Yvon Lepage de Montmagny.

Paul St-Pierre, fils de M. et Mme Uldéric St-Pierre de St-Elleuthère.

### Jésuite:—

**Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.**

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulante. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforce. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B<sub>1</sub>, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies

Ernest Sorelle, fils de Mme Donald Sorelle, Acushnet, Mass.

### Dominicain:—

Charles-Émile Côté, fils de M. et Mme Joseph Côté de St-Ephrem.

### Père du St-Sacrement:—

Omer Aubé, fils de M. et Mme Dominique Aubé de St-Malachie.

### Père Oblat:—

Adrien Bélanger, fils de M. et Mme Emilius Bélanger de St-Elleuthère.

**Prêtre des Missions Étrangères:—**

Paul-Emile Chénard, fils de M. et Mme Pierre Chénard de Ste-Hélène.

### Médecine:—

Jean-Paul C.-Després, fils de M. et Mme Laurent C.-Després, de Ste-Perpétue.

Normand Gallant, fils de M. et Mme Antonin Gallant de St-Elleuthère.

Raymond Jacques, fils de Mme Wilfrid Jacques de Ste-Marie de Beauce.

Antoine Martin, fils de Mme Désiré Martin de St-Denis.

Jacques Potvin, fils de M. et Mme Bruno Potvin de Québec.

Venant Rodrigue, fils de feu M. et Mme Stanislas Rodrigue de St-Ludger.

Jacques St-Hilaire, fils de M. et Mme Pierre St-Hilaire de St-Pascal.

Paul-Emile St-Pierre, fils de M. et Mme Chrysostôme St-Pierre de St-Pamphile.

### Chirurgie dentaire:—

Elie Fournier, fils de M. et Mme Amédée Fournier, de Tourville.

Réginald Grandmaison, fils de M. et Mme Elzéar Grandmaison de St-Pacôme.

Marcel Laverdière, fils de M. et Mme Albert Laverdière de Montmagny.

### Physique:—

Bertrand Desjardins, fils de M. et Mme Lucien Desjardins de St-André.

Raymond Mercier, fils de M. et Mme Maxime Mercier de Montmagny.

### Commerce:—

## Glanures...

(suite de la page 2)

courber. L'enfant a besoin de la vitamine D tous les jours pendant les années de croissance. Pour quelques cents seulement par jour, on peut l'obtenir sous forme de liquide, de capsule ou de concentré.

### LUMIERE ECLATANTE

Avec la venue de l'été, maints Canadiens essuient leurs lunettes de soleil dans l'attente de jours brillants et ensoleillés. Mais les lunettes sombres ne doivent se porter que sous un soleil brillant. Leur couleur ne doit pas changer les teintes du paysage. Leur usage in-

Raymond Couillard, fils de M. et Mme Phidèle Couillard de L'Islet Station.

Joseph Gagnon, fils de M. et Mme Arthur Gagnon de St-Denis.

Georges Laplante, fils de M. et Mme Gérard Laplante de St-Roch des Aulnaies.

Rolland Lessard, fils de M. et Mme J.-G. Lessard de Thetford-Mines.

### Génie électrique:—

Charles-Émile Mercier, fils de M. et Mme Joseph Mercier de Lévis.

### Droit et diplomatie:—

Marcel Blais, fils de Mme Emile Blais de St-Nazaire.

### Notariat:—

Luc-Lin Bourque, fils de M. le notaire et de Mme Wilfrid Bourque de Mégantic.

### Pédagogie:—

Raynald Caron, fils de M. Ludovic Caron de St-Elleuthère.

### Pédagogie:—

Raynald Caron, fils de M. Ludovic Caron de St-Elleuthère.

### Pharmacie:—

Benoit Lacroix, fils de M. et Mme Horace Lacroix de Charny.

### Architecture:—

Raoul Hunter, fils de Mme Mathieu Hunter de St-Cyrille.

### Sciences Sociales:—

Yvon Deschênes, fils de M. et Mme Joseph Deschênes de Rivière-du-Loup.

Ouverture, LUNDI, 27 juin

## BOUCHERIE

23, rue St-Ignace  
VIANDE DE CHOIX  
Fruits et légumes  
Livraison à domicile

**Edgar GAUDREAU,**  
Prop.

considéré peut abaisser la tolérance des yeux à la lumière.

### LES DANGERS DE LA ROUTE

En été, la plupart des grandes routes canadiennes regorgent de personnes en vacances. Maintes automobiles ont des chauffeurs d'assez peu d'expérience, et notre taux d'accidents de la route est souvent élevé. Un accident peut semer la tragédie dans plusieurs existences, rappelez-le-vous. Allez donc lentement, conduisez avec soin. Si vous conduisez, ne buvez pas. Si vous buvez, ne conduisez pas.

### CE TOUR DE TAILLE

Les gros pupitres favorisent les grosses tailles. Pour maints employés de bureau, la récréation consiste à marcher du tramway à l'ascenseur et de l'ascenseur au bureau. Tous les employés sédentaires requièrent quelque forme d'exercice pour empêcher leurs muscles de devenir faibles et flasques. Aller à pied au travail le matin constitue souvent un bon moyen de se conserver en bonne condition.

### PLUS VITE ET PLUS FACILE

Au Canada, la tuberculose a déjà été la plus grande cause de décès. Ces dernières années la médecine lui a fait perdre de plus en plus de terrain. Cette maladie se guérit d'ordinaire, quand on la découvre à ses débuts. La radiographie de la poitrine la décèle avant l'apparition des symptômes extérieurs, et rend la cure plus facile et plus rapide. Des dispensaires de radiographie ambulants visitent régulièrement la plupart des localités canadiennes. Faites-vous examiner sur-le-champ.

Nouvelle émission

\$300,000.

## LA FONDERIE DE L'ISLET, LIMITEE

(Incorporée en vertu de la Loi des Compagnies de la Province de Québec)

### OBLIGATIONS PREMIERE HYPOTHEQUE, SERIE "A" REMBOURSABLES DE 1951 A 1964

comprenant

\$ 65,000 d'obligations à 4%, échéant de 1951 à 1954  
235,000 d'obligations à 4½%, échéant de 1955 à 1964

Date de l'émission: 1er juin 1949

FIDUCIAIRE: LE SUN TRUST, LIMITEE

D'après nos Conseillers Juridiques, ces obligations constituent un placement légal pour les Compagnies d'Assurance-Vie, en vertu de la Loi des Compagnies d'Assurance Canadiennes et Britanniques et d'après la Loi des Assurances de Québec.

La Fonderie de L'Islet, Limitée a été fondée en 1916 et s'est spécialisée dans la fabrication de poêles, fournales, systèmes de chauffage à air climatisé et lessiveuses électriques, qui sont distribués sous la marque de commerce bien connue: "L'ISLET."

Sur demande, nous adresserons un prospectus de cette émission.

**CLÉMENT, GUIMONT INC.**

COURTIERS EN OBLIGATIONS

56, rue St-Pierre

Québec

Usez de votre droit  
de **SUFFRAGE**

**THÉ**  
**"SALADA"**

**Tribune libre**

**MISE AU POINT**

Certaines personnes ont répandu la rumeur que les travaux de construction de l'édifice fédéral à Montmagny seraient abandonnés le lendemain de l'élection, basant leur prétention sur la fausse assertion que le budget n'aurait pas été voté.

Ces personnes ne sont certainement pas au courant de ce qui s'est passé à la Chambre des Communes. Si elles s'étaient renseignées, elles auraient su que des crédits pour 50% du budget des dépenses gouvernementales pour l'exercice financier 1949-50 ont été votés par le Parlement avant que les chambres ne soient dissoutes. Il est de plus facile de réaliser que si le budget n'avait pas été partiellement voté, les employés civils fédéraux ne pourraient pas être payés. On n'a qu'à s'informer aux employés du bureau de poste, de la Commission d'Assurance-Chômage et des autres départements du fédéral à Montmagny, on constatera que ces employés ont reçu régulièrement leurs chèques de salaire.

Les rumeurs que l'on fait courir,

au sujet de l'arrêt des travaux, ressemblent étrangement aux prétentions de certains messieurs, à l'élection de juin 1945, qui avançaient que les allocations familiales n'étaient qu'un "bluff" électoral et que jamais elles ne seraient payées. Pourtant, dès le mois de juillet 1945, les mères de famille recevaient leurs chèques.

Les travaux sont commencés et ils continueront jusqu'à ce que l'édifice soit complètement terminé.

X X X

Sur le sujet des travaux publics, il semble que j'en ai obtenu suffisamment pour que certaines personnes me placent pratiquement dans l'obligation de m'en excuser. Ainsi, on prétend que l'argent dépensé à la reconstruction du quai de terre à Montmagny aurait dû servir à l'édification de murs de protection, le long de la rivière. Je dois répondre que:

1.—Le quai de terre était inutilisable et dangereux et sa reconstruction était devenue nécessaire pour le commerce de Montmagny, particulièrement le commerce du bois;

2.—La construction de murs de protection le long de la rivière relève exclusivement des juridictions municipale et provinciale, et le Parlement fédéral n'a pas le droit d'y toucher. S'il le faisait, il attenterait à l'autonomie provinciale, à moins d'une entente préalable fédérale-provinciale-municipale, entente qui a déjà existé, mais qui n'existe pas actuellement.

Jean LESAGE

**"Faites ça... et vous vivrez!"**

Quiconque entend les paroles que je dis et les met en pratique on le comparera à un homme sage qui construit sa maison sur le roc. Les pluies sont descendues, les torrents sont venus, les vents ont soufflé et se sont rués sur cette maison, car elle est fondée sur le roc. (Mt. 7, 24-25)

Des actes! des oeuvres! dans l'affaire du salut et quand il s'agit de fonder sa destinée, la pratique importe beaucoup. L'oeuvre compte, car elle prouve notre adhésion à la doctrine du Christ.

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible)

**FOURRURES**

Toujours en mains les dernières créations en fourrures, tels que: Manteaux, garnitures et parures de cou.

Notre atelier est à votre disposition pour tous travaux, tels que repassage, refection ou teinture.

TOUT TRAVAIL GARANTI

**L.-P. Thibault, Enr.**

282, rue St-Jean, QUÉBEC

**ÉCONOMISEZ**



chez

**Jos.-N. BRETON**

- BAGUES
- COLLIERS DE PERLES
- CHAPELETS
- MONTRES

Saint-Pierre de Montmagny

En vente dans toutes les pharmacies



ALCALINE — LITHINÉE  
PÉTILLANTE — DIGESTIVE

Procurent économiquement la meilleure Eau de Table et de Régime

Les personnes atteintes de RHUMATISMES, ACIDE URIQUE, d'affection du FOIE, des REINS, de l'ESTOMAC et de l'INTESTIN ont grand avantage à prendre les Lithinés du Dr Gustin.

Il faut essayer aussi les Pastilles de Lithinés Gustin que l'on suce à la fin du repas dans les déplacements pour remplacer l'eau lithinée.

La qualité du produit comparée aux autres est telle que les Lithinés Gustin sont inimitables.

**La Cie Canadienne des Agences Modernes**

6794, avenue DeLorimier

Tél.: DO. 1355

**CARTES PROFESSIONNELLES**

Téléphone: 72

**Paré & Daveluy**  
AVOCATS

Rue St-Jean-Baptiste, MONTMAGNY  
(Édifice Quebec Power)

Téléphone: 194

**Jos. Marineau**  
B.A., L.L.L.

AVOCAT

31, rue du Dépôt, MONTMAGNY

Heures de bureau:  
de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

**Emmanuel Gobeil**  
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE  
O. D.

Spécialités: Examen de la vue:  
analyse visuelle; orthoptique  
Rue St-Jean-Baptiste, MONTMAGNY

Tél.: 2-1531 - 2-1532 Rés.: 2-2488

**Geo. René Fournier**  
C. R.  
AVOCAT

37, rue de la Couronne,  
QUÉBEC

Bureau à MONTMAGNY le SAMEDI  
3, rue de la Fabrique

**Dr Paul Bigué**

Ex-élève des hôpitaux de  
Montréal et New-York  
SPÉCIALITÉ:

Maladies des Yeux, Oreilles,  
Nez, Gorge

449, 3ième Avenue, Québec

Téléphone: 2-6039

**Fernand Sirois**

Comptable Public Enr.

76, rue St-Pierre, QUÉBEC

Téléphone: 2-3818

**Hon. ANTOINE RIVARD, c. r.**

Député de Montmagny

51, rue DESJARDINS,

QUÉBEC

POUR VOS ASSURANCES

FEU - VIE - AUTO - VOL - ACCIDENTS - MALADIE - RESPONSABILITÉ  
Etc. - Etc. - Etc. — Consultez

**PHILIPPE ROY**

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ

78, rue SAINT-JEAN-BAPTISTE,

MONTMAGNY

Tél. Bureau: 92 — Tél. Rés.: 240

**Boulangier, Fortier & Rondeau, C. A.**

COMPTABLES AGRÉÉS — SYNDICS LICENCIÉS

MAURICE BOULANGER, B.A., C.A., Syndic Licencié

GUY FORTIER, B.A., L.S.C., C.A. — RÉAL-A. RONDEAU, B.A., C.A.

Téléphone: 2-4079

71, rue SAINT-PIERRE

QUÉBEC

**La Caisse Populaire de St-Thomas de Montmagny**

Consultez un de ces officiers:

Joseph Boulangier  
Emile Gaudreau, cult.  
Joseph Marineau  
Damase Beaudoin  
Joseph Paré

Antonio Paré  
Omer Gaudreau  
Joseph Côté  
Lauréat Boulangier  
Louis Blanchet

Aurèle Marois  
Fortunat-G. Fournier  
Eutrope Méthot  
J.-A. Veilleux

Gonzague Bélanger, sec.-gérant, 64, rue de la Gare

Téléphone: 73

**HEBERT & BELANGER**

NOTAIRES

64, rue DU DÉPÔT,

MONTMAGNY

**ASSURANCES**

Téléphone: 313

- FEU
- AUTO
- ACCIDENTS
- MALADIE
- RESPONSABILITÉ, ETC.
- VOL
- VIE

**Paul-E. Taschereau**

COURTIER

Tél.: 205 — Rés.: 163

Rue du Dépôt, Montmagny, MONTMAGNY,

Qué.

**Odilon de la Durantaye**

COMPTABLE PUBLIC, Enr.

11, rue St-Pierre,

**CONSTRUCTEURS**



Nous avons en vente des portes en B. C. Fir de toutes les grandeurs, panneaux de veneer, laine minérale de 2" et 3" d'épaisseur.

**Gérard Collin, Inc.**

MONTMAGNY, P.Q. Tél.: 399

"Tous en profitent!"



dit **LEO LEPEINTRE**

Rien de plus facile que de peindre avec

B-H "Fresconette" un fini satiné, lavable, qui recouvre murs et plafonds en une seule couche, et qui sèche en quelques heures.



**DUBÉ & FILS, Enr.**

18, rue St-Jean-Baptiste, MONTMAGNY

## M. l'abbé Louis-Adolphe Moreau meurt en voyage

M. l'abbé Louis Adolphe Moreau, aumônier des Soeurs Dominicaines, Chemin St-Louis, vicaire à St-Jean-Baptiste de Québec durant 18 ans, est décédé presque subitement, le 31 mai, à l'Hôpital de Roberval, à l'âge de 60 ans. M. l'abbé Moreau était en voyage quand il fut frappé par la maladie. Transporté à l'hôpital de Roberval, il décéda peu après, muni des derniers secours de la religion.

La mort de ce cher disparu suscita de très vifs regrets à Québec, où il exerça le saint ministère durant de nombreuses années et dans les autres centres de l'archidiocèse qui ont bénéficié de son dévouement sacerdotal. M. l'abbé Moreau était docteur en théologie et licencié en philosophie de l'Angélique à Rome. Ce bon prêtre jouissait de l'estime du clergé archidiocésain. Son dévouement lui avait conquis la confiance et la vénération des fidèles qui furent les témoins de sa vie sacerdotale si bien remplie.

Né à St-Pamphile de l'Islet, le 5 avril 1889, M. l'abbé Moreau perdit sa mère en bas âge. Il fut alors adopté à l'âge de 13 mois, par son oncle, M. Louis Lavergne de St-Pierre Montmagny, décédé il y a plusieurs années. C'est à St-Pierre que se passa son enfance, auprès de ses parents adoptifs.

M. l'abbé Moreau fit ses études

### À LOUER

Deux grandes chambres garnies de rideaux, pré-larts, lustres, chauffées et éclairées, eau chaude à l'année. Taxe d'eau et électricité payées par le propriétaire. Poêle électrique fourni. Libres dans le moment. S'adresser à:

Mme Charles-Henri COUILLARD,  
67, rue du Dépôt, Montmagny.  
(en face rue Frontenac)

## AVEZ-VOUS \$10 EN FONDS DES ÉTATS-UNIS?

Si vous avez plus de \$10 en monnaie des États-Unis, vous devez les porter sans délai à votre banque pour les changer en dollars canadiens. Sous le régime des Règlements actuels, il est illégal pour les résidents canadiens de conserver en leur possession plus de \$10 en monnaie des États-Unis.

### VOICI LA RAISON

Le Canada a besoin des dollars E.-U. dépensés chez nous par les touristes pour pouvoir payer les importations de marchandises et les services nécessaires pour maintenir un niveau élevé de production et d'embauchage.

LA COMMISSION DE CONTRÔLE  
DU CHANGE ÉTRANGER  
OTTAWA

CCCE-13

classiques au Séminaire de Québec et ses études théologiques à l'Université Laval. Son Eminence le Cardinal Bégin lui conféra la prêtrise en la Basilique Cathédrale, le 21 mai 1916. La même année, il agit comme précurseur pour la visite pastorale dirigée par Son Exc. Mgr Paul-Eugène Roy.

Il laisse pour déplorer sa perte, un demi frère et trois demi soeurs, M. Louis Lavergne (fils), de St-Pierre de Montmagny, Mmes Zéphirin Chouinard et Emile Gaudreau de St-Pierre, Mme Gaspard Dumas de St-Jean Port-Joli. Ses beaux-frères, M. Emile Gaudreau de St-Pierre et Gaspard Dumas de St-Jean Port-Joli.

Le 4 juin, à 9.30 hres, un second service fut chanté en l'église de St-Pierre. Son Exc. Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec a célébré le service assisté de M. l'abbé Louis de Gonzague Paquet, curé de St-Pierre. MM. les

abbés Ernest Martel et Aurèle Ouellet, aumônier des Syndicats Catholiques, agissaient comme diacre et sous-diacre d'office. Les cérémonies religieuses étaient dirigées par M. l'abbé Robert Normand de l'Archevêché de Québec, M. Jos. Pelletier, M. Charles Marier, Mmes Simonne et Georgette Pelletier, de St-Jean-Port-Joli, MM. Honorius Chouinard, Arsène Bélanger, MM. Arsène Chouinard, Adélard Leclerc, Philius Chouinard, Edgar Chouinard, Amédée Moreau, M. et Mme J.-M. Gagnon, Jos. Chouinard, M. Louis Lavergne, M. et Mme Lucien Samson, Mme Zéphirin Chouinard, M. et Mme Ferdinand Rousseau, Mme Gaspard Dumas, M. et Mme Alfred Chouinard, Mme Emile Ladurantaye de Ste-Perpétue, M. Philius Chouinard, MM. et Mmes Léo Chouinard, Adrien Chouinard, Zéphirin Chouinard, Paul-René Chouinard.

Dans le sanctuaire, avaient pris place, un grand nombre de prêtres



# Soyez forts

SI VOUS SOUFFREZ DE: FAIBLESSE, COURBATURES, NERVOUSITÉ, ÉPUISEMENT, FATIGUE HABITUELLE, MANQUE D'APPÉTIT ...

PRENEZ LES

## PILULES MORO

1046 ST-DENIS, MONTRÉAL 10

notamment, MM. les abbés Jean-Julien Bourgault, séminariste, un neveu, Jos. Fortin, du Séminaire de St-Georges de Beauce, Jules Rancourt, curé de St-Patrice de Rivière-du-Loup, Georges Pelletier, assistant à St-Eugène de l'Islet, Jos. Castonguay, Léon Bernier, Louis Bussière, vicaire à St-Jean-Baptis-

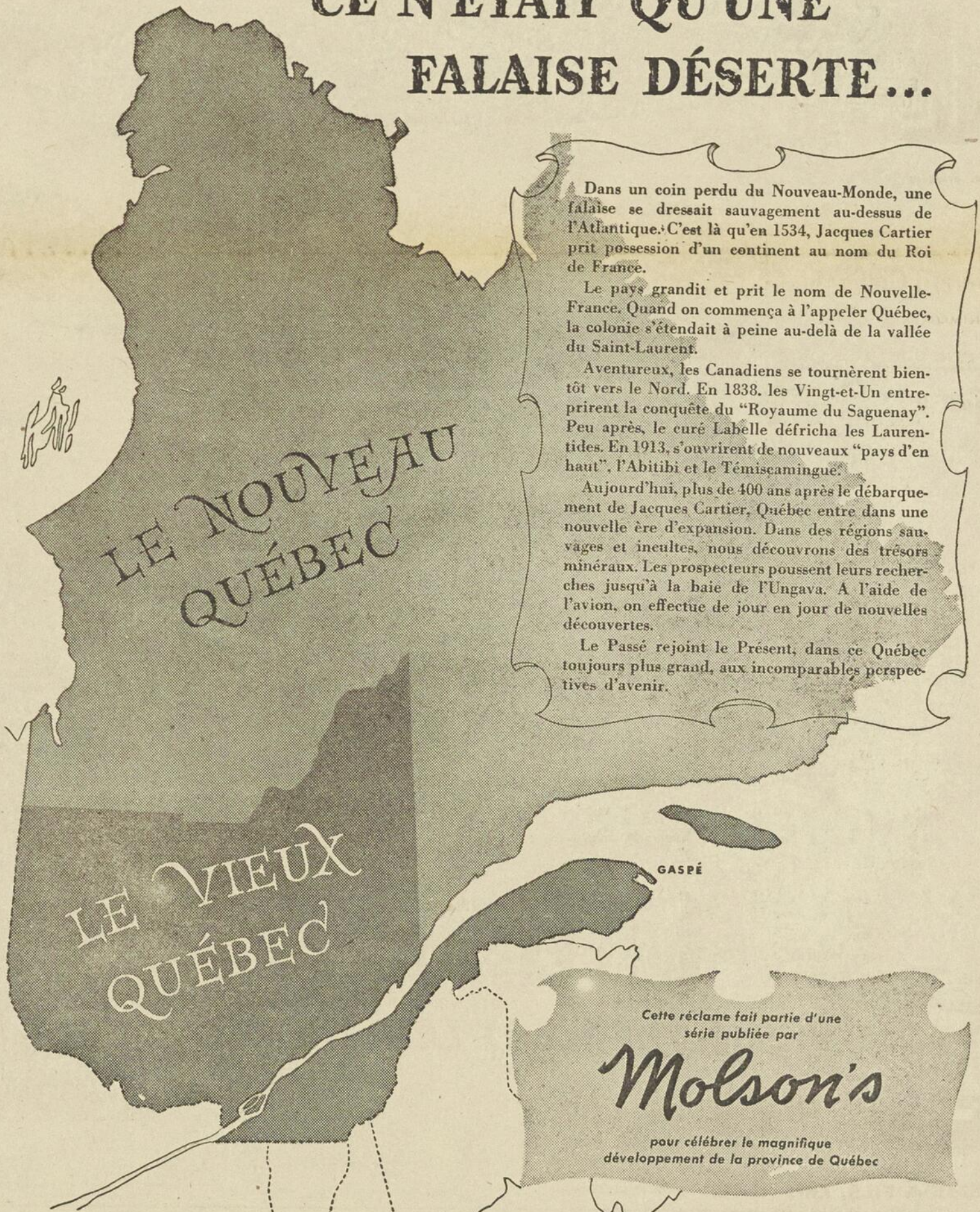
te, Charles Létourneau, chapelain des SS. du Bon Pasteur à Québec. Presque tous les paroissiens de St-Pierre avaient bien voulu rendre un dernier hommage à ce regretté prêtre.

A la famille si cruellement éprouvée, nous réitérons nos plus vives sympathies.



## NOTRE PROVINCE EN PLEIN ESSOR

# CE N'ÉTAIT QU'UNE FALAISE DÉSERTE...



Dans un coin perdu du Nouveau-Monde, une falaise se dressait sauvagement au-dessus de l'Atlantique. C'est là qu'en 1534, Jacques Cartier prit possession d'un continent au nom du Roi de France.

Le pays grandit et prit le nom de Nouvelle-France. Quand on commença à l'appeler Québec, la colonie s'étendait à peine au-delà de la vallée du Saint-Laurent.

Aventureux, les Canadiens se tournèrent bientôt vers le Nord. En 1838, les Vingt-et-Un entreprirent la conquête du "Royaume du Saguenay". Peu après, le curé Labelle défricha les Laurentides. En 1913, s'ouvrirent de nouveaux "pays d'en haut", l'Abitibi et le Témiscamingue.

Aujourd'hui, plus de 400 ans après le débarquement de Jacques Cartier, Québec entre dans une nouvelle ère d'expansion. Dans des régions sauvages et incultes, nous découvrons des trésors minéraux. Les prospecteurs poussent leurs recherches jusqu'à la baie de l'Ungava. À l'aide de l'avion, on effectue de jour en jour de nouvelles découvertes.

Le Passé rejoint le Présent, dans ce Québec toujours plus grand, aux incomparables perspectives d'avenir.

Cette réclame fait partie d'une série publiée par

# Molson's

pour célébrer le magnifique développement de la province de Québec



**Le choix des Canadiens**

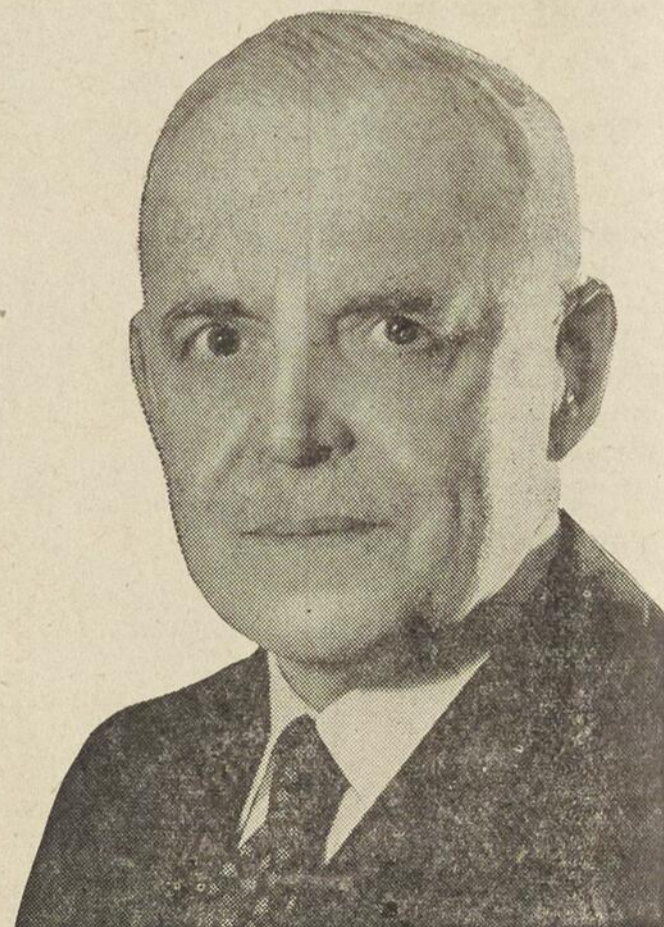
“L’unité nationale est basée sur une égalité absolue des droits pour les deux principales races, égalité dans les textes de nos lois constitutionnelles sans doute, mais une égalité pratique dans l’application quotidienne de ces lois...”

**VOTEZ POUR**

**ST-LAURENT**

**L’HOMME DE TOUTE LA NATION**

Organisation libérale



## Campagne de prières en l'honneur de nos Saints Martyrs Canadiens

L'Épiscopat du Québec vient de recommander, dans une lettre pastorale collective, une intense campagne de prière et de propagande en l'honneur de nos Saints Martyrs Canadiens. Cette année 1949 marque le troisième centenaire de la mort de quatre des SS. Martyrs Ca-

nadiens. Il importe grandement que cette lettre collective de Nos Seigneurs les Evêques soit étudiée sérieusement par tous les milieux catholiques du Canada, afin qu'elle puisse porter des fruits merveilleux. "Nous recommandons cette campagne de prière et de propagande, lit-on dans la lettre collective, non seulement à nos paroisses, non seulement à nos institutions d'enseignement de tout degré, mais aussi aux corps professionnels et aux autorités publiques qui auront sans doute à cœur d'honorer dignement les célestes Patrons de notre patrie canadienne".

Il importe grandement que des célébrations se multiplient, par tout le pays, en l'honneur de nos Saints Martyrs Canadiens. Il faudrait que dans toutes nos familles catholiques, on invoque, chaque jour, nos Saints Martyrs. La Chasse contenant les reliques de nos Saints Martyrs Canadiens circule actuellement à travers les diocèses. Il faut, partout, des foules nombreuses, ardentes, recueillies, une véritable exaltation de ces glorieux Martyrs, la gratitude de tout le peuple Canadien envers ces intrépides héros du Christ qui ont fécondé de leur sang la naissance de notre nation. Une campagne de prière et de propagande: un immense courant de reconnaissance qui monte de tous les cœurs, de nos villes, de nos campagnes, de toutes les paroisses du pays... Nous n'avons peut-être jamais pensé suffisamment à tout ce que nous devons à nos Saints Martyrs Canadiens. Profitons aussi de ce voyage de la Chasse des reliques par tout le pays pour prier avec ferveur nos Saints Martyrs qu'ils obtiennent de Dieu la glorification par l'Eglise des Vénérables Mgr de Laval, Marie de l'Incarnation, Marguerite Bourgeoys, Catherine de St-Augustin et Jeanne Mance. Et puisqu'on parle de la béatification prochaine de Marguerite Bourgeoys, redoublons de ferveur, afin d'obtenir au plus tôt la glorification de tous ces glorieux fondateurs de l'Eglise canadienne. Quel peuple a été davantage favorisé par Dieu à sa naissance? Tant de saintes vies ont donné à notre peuple des origines uniques... Nous n'avons certes pas assez remercié Dieu et la Vierge de nos origines mystiques et mariales...

Service,



Réparations, Moteurs, Pompes, Laveuses, Poêles et Fers électriques

**Albert Mathurin**

rue St-Pierre, MONTMAGNY Tél.: 454

**ENEZ VOIR**

la nouvelle motocyclette

**JAWA 1949**

de luxe avec fourche télescopique

JAWA 350 cc.	\$595.00
JAWA 250 cc.	\$495.00
JAWA 125 cc.	\$375.00
Servi-cycles	\$295.00

**WHIZZER**

Sur C. C. N. & Schyinn Plan de finance

Bicycles et Tricycle C.C.M. Accessoires de réparation

Chez

**ALBERT BLAIS**

B. P. 324

Tél. Rés.: 199 — Atl.: 199w Confiez-nous vos réparations nous les ferons avec soin.

Représentant autorisé C.C.M. depuis plus de 40 ans. 1908 - 1949

12, rue St-Louis, Montmagny

## AU FOYER DES COUPONS

Vous trouverez toujours un grand assortiment de TISSUS À LA VERGE, COUPONS, ARTICLES ÉTAMPÉS PRÊTS À BRODER.

3, rue SAINTE-MARIE,

MONTMAGNY

Qualité Variété Économie

Vous trouverez toujours un GRAND ASSORTIMENT de TISSUS À LA VERGE, CRÊPES, LAINAGES, COTONNADES À DESSINS VARIÉS.

- Patrons Butterick
- Laine Bouquet

**Gérard BOULAY**

rue Saint-Louis, MONTMAGNY



## Village "Quonset" à Montréal

Montréal 15. — Il y a une ville dans l'état du Rhode-Island qui se nomme Quonset. Cette ville donna son nom aux édifices militaires qui, pour la première fois dans l'histoire, furent érigés. Cette maison, aujourd'hui transformée dans sa présentation conserve toujours son toit semi-sphérique, ainsi que le nom de la ville qui l'a vue naître.

Montréal sera la première ville au monde à posséder un "VILLAGE QUONSET". Ce village de 400 maisons unifamiliales, s'élèvera rue Sherbrooke, dans l'est, en face du Mont Saint-Antoine. Le domaine est assez vaste, 2,900,000 pieds carrés, il sera tracé de quinze rues.

L'initiateur du mouvement est un jeune homme, M. Henri Préfontaine qui, dit-il, "veut sortir les jeunes couples de la maison de leurs parents, soit le père de l'époux ou le père de l'épouse, et les aider à s'établir sur un petit domaine avec une maison bien à eux et un peu

d'espace pour un jardin potager."

Cette maison qui peut s'ériger en un temps record, n'est pas "pré-fabriquée", elle est construite sur place, sur des fondations de béton de 5 pieds et 6 pouces. Elle comporte cinq pièces sans compter la chambre de bains. Il y a trois chambres à coucher et tout un pan du mur, dans le salon, est en fenêtres. Elle est très économique et d'une solidité parfaite puisque les membres ou poutres sont en acier.

La première maison est déjà construite et elle sera inaugurée dimanche le 19 juin. Déjà, les journalistes ont été invités à la visiter aujourd'hui.

D'autres "Villages Quonset" s'élèveront prochainement ici et là dans la province de Québec, dans les grandes villes ou en bordure de celles-ci, comme près des villages. Plusieurs municipalités songent déjà à adopter cette forme de construction pour les écoles, les salles paroissiales et les salles du conseil.

La province de Québec est heureuse d'être la première à présenter au monde un village entièrement construit en "Quonset", surtout à une époque où on a tellement besoin de logis. La construction de ces derniers ne saurait répondre au nombre des mariages qui sont bénis chaque année.

SERVICE D'AMBULANCE

Jour et nuit

**LAURENT NORMAND**

Directeur de funérailles

Prix raisonnables. Service parfait.

ST-PIERRE-Montmagny.

Tél.: 310w3

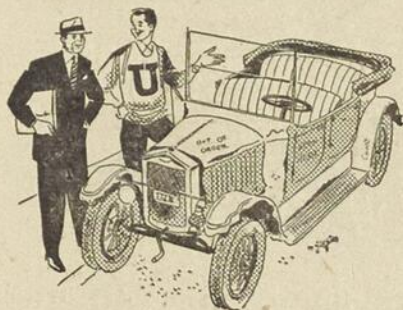
## "Je suis témoin de tant de situations palpitantes dans mes affaires"

Jean: Je ne parviens pas à m'expliquer ton entrain habituel, Paul. J'ai l'impression que le travail d'un agent d'assurance est plutôt monotone.

Paul: Tu n'y es pas, mon vieux! Je suis témoin de tant de situations palpitantes dans l'exercice de ma profession. Hier, par exemple...



2. En revenant, je suis arrêté voir Jos. Leblanc — il vient d'ouvrir un garage avec son associé. Si un des associés venait à mourir prématurément, le survivant pourrait continuer d'exploiter le garage grâce à l'Assurance-vie.



4. En sortant, j'ai rencontré le jeune Latour. Il va à l'Université, grâce à la police que j'ai vendue à son père. Je te prie de croire que ça m'a fait quelque chose.



1. En arrivant au bureau, j'ai trouvé un chèque de règlement en faveur d'une veuve qui avait grand besoin de cet argent. Crois-tu que sa gratitude m'a laissé impassible? Cela me donne toujours l'impression que mon travail est important.

3. De là, je suis allé voir Georges Victor qui prendra bientôt sa retraite. Notre compagnie commencera à lui verser une rente pour lui permettre de prendre ses aises et de goûter la vie. Tu aurais dû voir comme il semblait heureux!



5. Après cela, j'ai aidé un couple à mettre son programme d'assurance au point. Ils ont un bébé et ils sont maintenant plus heureux du fait qu'ils ont l'esprit tranquille!

Et c'est comme ça tous les jours.

Tu comprends pourquoi je pense que l'agent d'assurance-vie exerce le meilleur métier du monde!



## Un homme qui rend service à ses concitoyens

Quand votre agent vous vend de l'assurance-vie, il contribue en même temps à améliorer votre communauté. Car une partie importante de chaque dollar d'assurance-vie est mise à l'oeuvre, sous forme de placements, pour construire des écoles, des ponts, des routes, des installa-

tions industrielles et d'autres projets encore de nature à créer des emplois et à améliorer les conditions de vie.

Vous participez à ces améliorations qui sont rendues possibles grâce aux efforts de votre précieux concitoyen — l'agent d'assurance-vie moderne!



**L'ASSURANCE-VIE . . . gardienne des foyers canadiens**

Un message des compagnies d'assurance-vie, dont le nombre dépasse la cinquantaine au Canada, et de leurs agents

# DANS MONTMAGNY ET LE DISTRICT

## Cap St-Ignace

### Décès:

Le 10 juin, ont eu lieu les funérailles de M. Sifroid Fortin, époux de Dame Alice Bernier, décédé à l'âge de 60 ans.

M. le Chanoine Odilon Guimond, oncle du défunt, chanta le service assisté de M. l'abbé Amédée Fortin, cousin du défunt, et de M. l'abbé Rhéaume, comme diacre et sous-diacre.

Outre son épouse, le défunt laisse ses filles, Mlles Jacqueline et Emienne Fortin. Ses fils: MM. Emilien, Egide, Paul-Henri, E.E.M., Hervé, Roger, Conrad, Alyre, Aurèle. Sa mère, Mme Joseph Fortin. Ses frères: MM. Amédée Fortin, de Montmagny, Oscar, Maurice, Camille de Cap St-Ignace, Philippe de St-Paul de Montmagny, Simon et Donat de Montréal. Ses soeurs: Mlles Azilda Fortin de Portneuf, Jeanne

de Cap St-Ignace, Mme Joseph Gagnon (Eva), de l'Islet. Ses cousins: MM. les abbés Amédée Fortin, curé, de St-Cyrille de l'Islet, Gérard Labbé, vicaire de Montmagny.

Nos sympathies à la famille cruellement éprouvée.

## Anse-à-Gilles

M. Paul-Eugène Caron de Montréal était en fin de semaine chez son père, M. Ovide Caron.

Mme Jos.-X. Poitras et sa fille, Isabelle, de Montréal, étaient dernièrement chez M. Amédée Bélanger.

M. Ernest Dubé de Montréal chez des parents et amis.

M. Bertrand Gamache de passage à Québec, ces jours derniers.

Mme Tobie Bernier était à Québec dernièrement.

Mlle Cécile Nadeau de Québec chez M. Amédée Bélanger.

Nous souhaitons "Bienvenue" et "Félicitations" à tous les étudiants et étudiantes des couvents et collèges de Québec et Montréal.

Le 12 juin, est décédée à l'âge de 68 ans, Dame Marie-Louise Guimond, épouse de M. Eugène Labombe.

Les 13 et 14 juin, ont été chantés les services anniversaires de M. Philéas Caron, Mme René Coulombe, Mlle A. Caouette.

M. Donat Fortin, M. et Mme Lionel Fortin de Montréal, sont venus assister aux funérailles de M. Sifroid Fortin.

Mme Freddy Brulotte et son fils, Claude, de Québec, passent quelques jours chez leurs parents, M. et Mme Marc Gagnon.

Mme Paul Morin et son fils, Alain, de Québec, sont en visite chez leurs parents, M. et Mme Ferdinand Guimond.

## Trois-Saumons

### Incendie

Dimanche le 12, un peu avant 9 heures, un incendie se déclara à la résidence de M. Henri Caron. Le feu, croit-on, fut causé par un court circuit car il se répandit très vite partout.

Les pompes de l'Islet furent demandées en toute hâte et firent un bon travail avec l'aide des voisins qui n'étaient pas encore partis pour la grand'messe ou qui avaient été à la basse. On réussit à sauver l'extérieur, mais les dommages s'élevèrent à plusieurs milliers de dollars, par le feu, l'eau et la fumée. Tout le linge est une perte complète.

Monsieur Caron avait construit cette maison de ses propres mains, il y a environ un an. Pour comble, Mme Caron était allée depuis une semaine, son mari la transporta en toute hâte chez leur voisin, M. Boucher avec ses deux petits enfants.

Grâce au ciel, la température était très belle, pas un souffle de vent et M. Caron eut la bonne idée de fermer les portes tout de suite, ce qui eut pour effet d'étouffer le feu.

Les assurances ne couvrent qu'une faible partie des dommages.

**GAGNON.** — A St-Jean, Québec, le 13 juin 1949 à l'âge de 30 ans, est décédé le soldat Joachim Gagnon, fils de M. Alphondor Gagnon de St-Paul et de feu Dame Evéline Bernatchez.

Monsieur Gagnon a perdu la vie en se baignant. La dépouille mortelle a été transportée à Saint-Paul où les funérailles ont eu lieu vendredi à 10 heures.

Les services de la maison J.-A. Labrecque, 1 rue de la Fabrique, Montmagny, avaient été retenus pour la direction des funérailles.

**METHOT.** — A Montmagny, le 10 juin, à l'âge de 92 ans et 9 mois, est décédé M. Joseph Méthot, rentier.

Le service et la sépulture ont eu lieu le 13 juin à St-Thomas.

**COTE.** — Le 18 juin 1949, à St-Aubert, Co. L'Islet, à l'âge de 30 ans et 6 mois, est décédé M. Ulric Côté de Montmagny, époux de Dame Jacqueline Demers.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 22 juin en l'église St-Mathieu et l'inhumation au cimetière St-Odilon.

Les services de la maison J.-A. Labrecque, de Montmagny, avaient été retenus pour la direction des funérailles.

### Assemblées de

## JEAN LESAGE

CANDIDAT LIBÉRAL

Juin 25 — SAMEDI: SAINT-AUBERT à 8.15 p.m.

Juin 26 — DIMANCHE:

Après la messe: SAINT-FABIEN

L'ISLET STATION à 2.30 p.m.

Juin 26 — DIMANCHE:

SAINT-PAMPHILE à 7.00 p.m.

MONTMAGNY à 9.00 p.m.

Me Lesage sera accompagné d'orateurs distingués

(Conservez cet horaire)

— Organisation libérale

### PRÉVEZ LA HAUSSE DES FOURRURES



Donnez un acompte et  
RESERVEZ votre manteau  
chez  
**RITA NORMAND**  
5, rue Frontenac,  
Tél.: 248 M ONTMAGNY

### ROLLAND

## BRETON

présente



une NOUVELLE

BIJOUTERIE

coin des rues

ST-THOMAS - ST-PAUL

Offre Spéciale

d'Ouverture

GRATIS

Montre

Cyma-Tavannes

Tout visiteur reçoit un billet

donnant droit au tirage

de la montre.

Pas besoin d'acheter

Offre valide du

28 juin au 9 juillet

## LE CIVISME

*c'est une foule de petites choses!*



### Livrez passage aux sirènes

Si vous conduisez une automobile, dès que vous entendez la sirène d'une voiture à incendie, d'une patrouille policière ou d'une ambulance, rapprochez-vous de la chaîne du trottoir—si vous marchez, demeurez-y. Votre action rapide, jointe à

celle de vos concitoyens, aidera peut-être à sauver une vie, à prévenir des dommages à la propriété ou à capturer un criminel. Une telle coopération peut sembler secondaire—mais c'est là une de ces "petites choses" qui constituent le "Civisme".

*Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.*

Publiée sous les auspices des fabricants de la

## BIÈRE BRADING

THE BRADING BREWERIES LIMITED

*Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.*

**RADIO-CARABIN:** Soyez aux écoutes tous les mercredis soirs de 9 à 10 hrs. CBF Montréal et le réseau français de Radio Canada.